

[法] 勒内·葛舒/文

[法] 爱瑞克·盖斯德/图

李英华/译

# 小绿狼



上海文化出版社

# 小 绿 狼



[法]勒内·葛舒 / 文 [法]爱瑞克·盖斯德 / 图 李英华 / 译

上海文化出版社

#### 图书在版编目(CIP)数据

小绿狼 / (法)勒内·葛舒著；(法)爱瑞克·盖斯德绘；李英华译。-- 上海：上海文化出版社，2018.1  
ISBN 978-7-5535-0993-8

I. ①小… II. ①勒… ②爱… ③李… III. ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第290011号  
著作权合同登记号：图字17-2017-087

发 行 人：冯 杰

出 版 人：姜逸青

责 任 编辑：张 琦

策 划 编 摄：乐明祥 安 宁

装帧设计：肖 蕊

美 术 编 辑：鲁 静

书 名：小绿狼

作 者：[法]勒内·葛舒/著 [法]爱瑞克·盖斯德/绘 李英华/译

出 版：上海世纪出版集团 上海文化出版社

地 址：上海市绍兴路7号 200020

发 行：上海世纪出版股份有限公司发行中心

上海福建中路193号 200001 [www.ewen.com](http://www.ewen.com)

印 刷：深圳市福圣印刷有限公司

开 本：787×1092 1/12

印 张：3印张

印 次：2018年1月第1版第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5535-0993-8/L340

定 价：22.00元

告读者：如发现本书有质量问题请与印刷厂质量科联系

电 话：027-87391723

**Le loup vert**

Le loup vert©2003 Bayard Editions Jeunesse

Simplified Chinese copyright©2018 Dolphin Media Hubei Co., Ltd

本书经法国Bayard出版社授予海豚传媒股份有限公司，

由上海文化出版社独家出版发行。

版权所有，侵权必究。

# 小 绿 狼



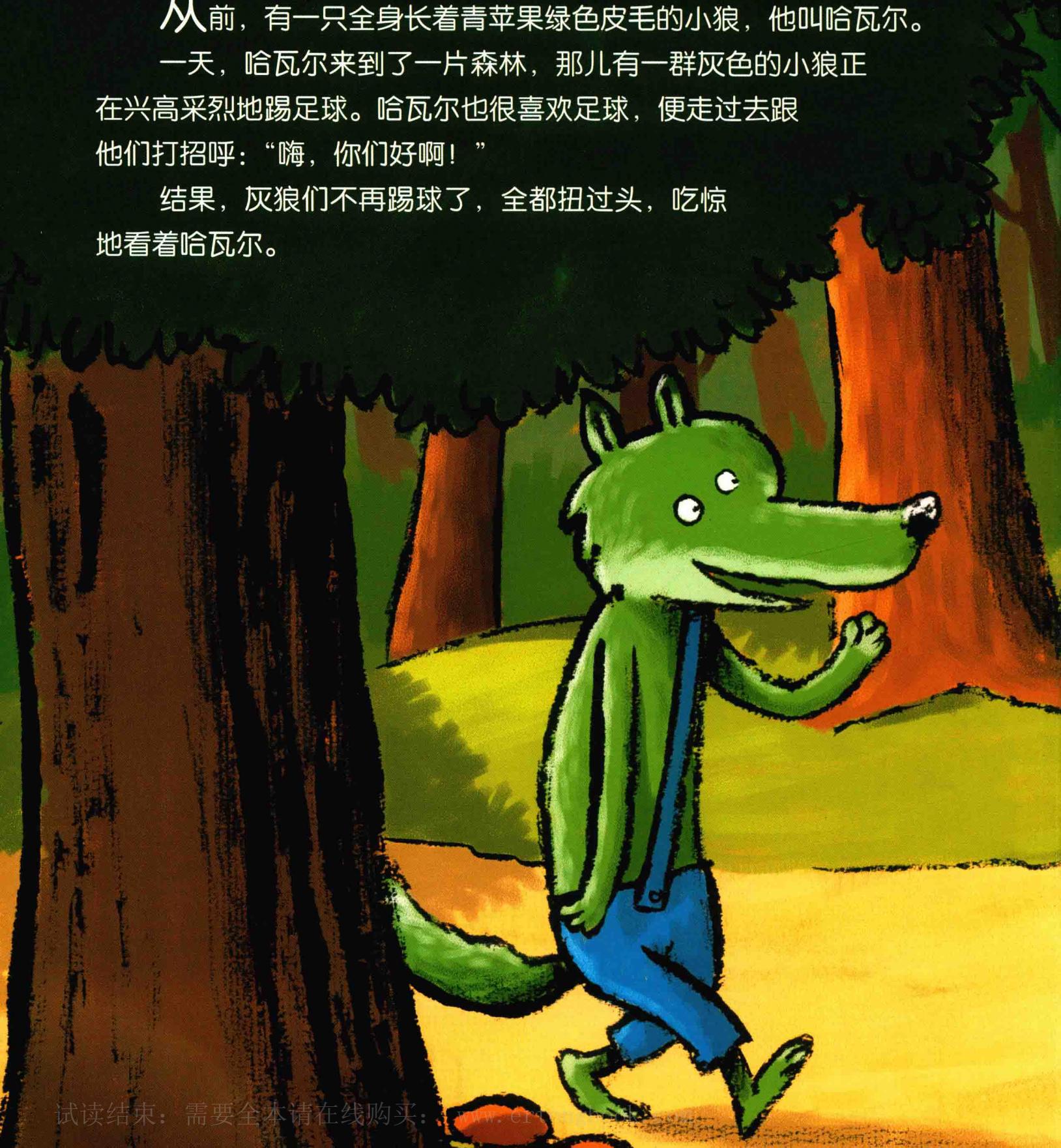
[法]勒内·葛舒 / 文 [法]爱瑞克·盖斯德 / 图 李英华 / 译

上海文化出版社

从前，有一只全身长着青苹果绿色皮毛的小狼，他叫哈瓦尔。

一天，哈瓦尔来到了一片森林，那儿有一群灰色的小狼正在兴高采烈地踢足球。哈瓦尔也很喜欢足球，便走过去跟他们打招呼：“嗨，你们好啊！”

结果，灰狼们不再踢球了，全都扭过头，吃惊地看着哈瓦尔。





突然，一只灰狼大声地笑起来，“瞧，绿色的狼！绿色，这绝不是一只狼该有的颜色！”他直起身子，骄傲地说，“看我，灰色，这才是真正的狼的颜色呢！”哈瓦尔不好意思地低声说：“我……我生下来就是绿色的呀……”灰狼拍拍自己，又大声说：“看来，你只好变色喽！”其他的灰狼也笑着拍打着各自的皮毛，大声叫道：“快，变色，变色，快变色……”

哈瓦尔伤心地跑走了，一边跑，一边说：“我一定要变成一只灰色的狼！”







哈瓦尔跑到城里，走进了一家服装店。

“请问，您想买点什么？”店员问他。

“衣服！”哈瓦尔答道。

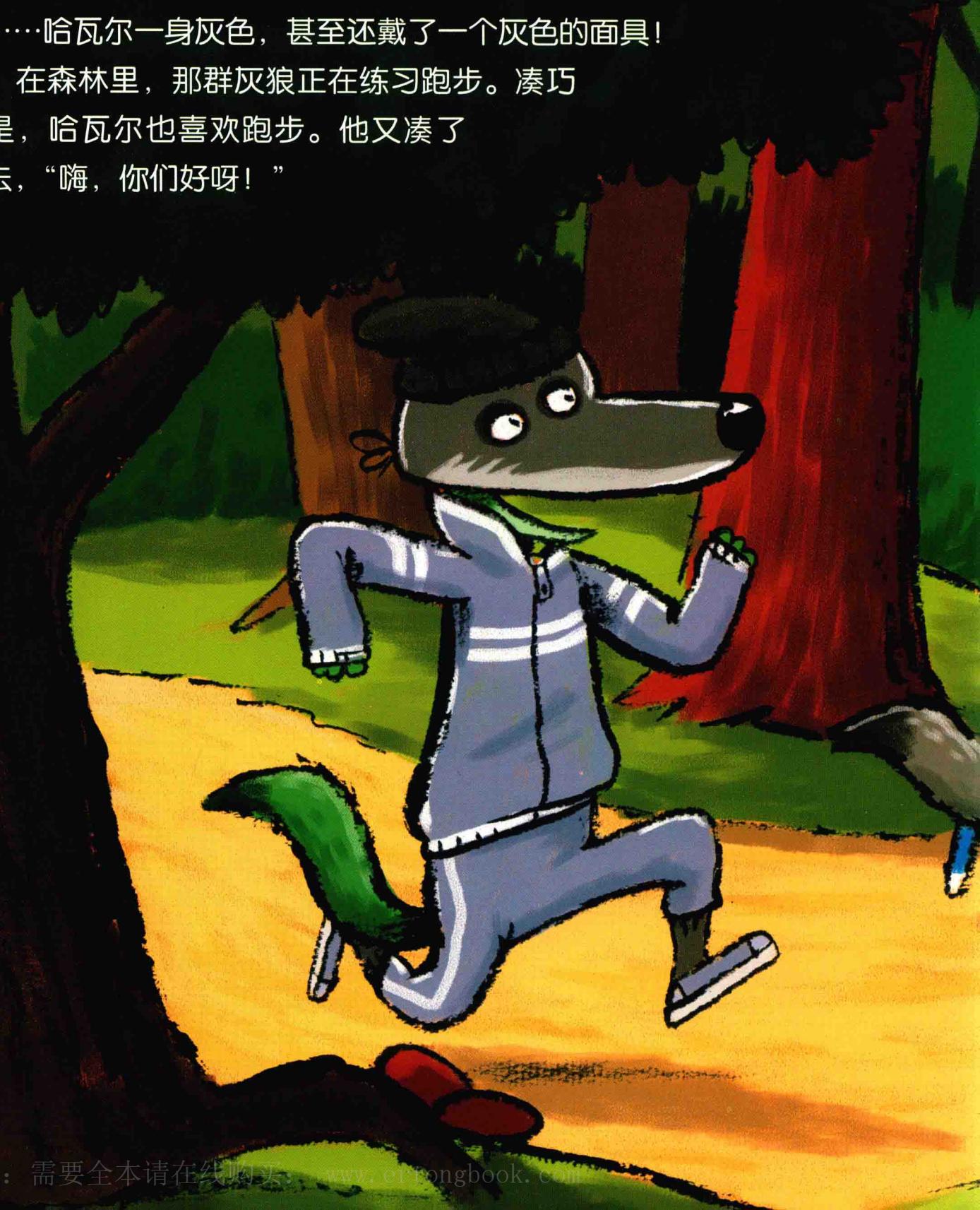
“绿色的应该不错哟……”

“不，不要绿色的！”哈瓦尔立刻叫了起来，“我再也  
不要看到绿色了，我要漂亮的灰色！”



灰色的帽子、灰色的运动服、灰色的袜子、灰色的运动鞋……哈瓦尔一身灰色，甚至还戴了一个灰色的面具！

在森林里，那群灰狼正在练习跑步。凑巧的是，哈瓦尔也喜欢跑步。他又凑了过去，“嗨，你们好呀！”

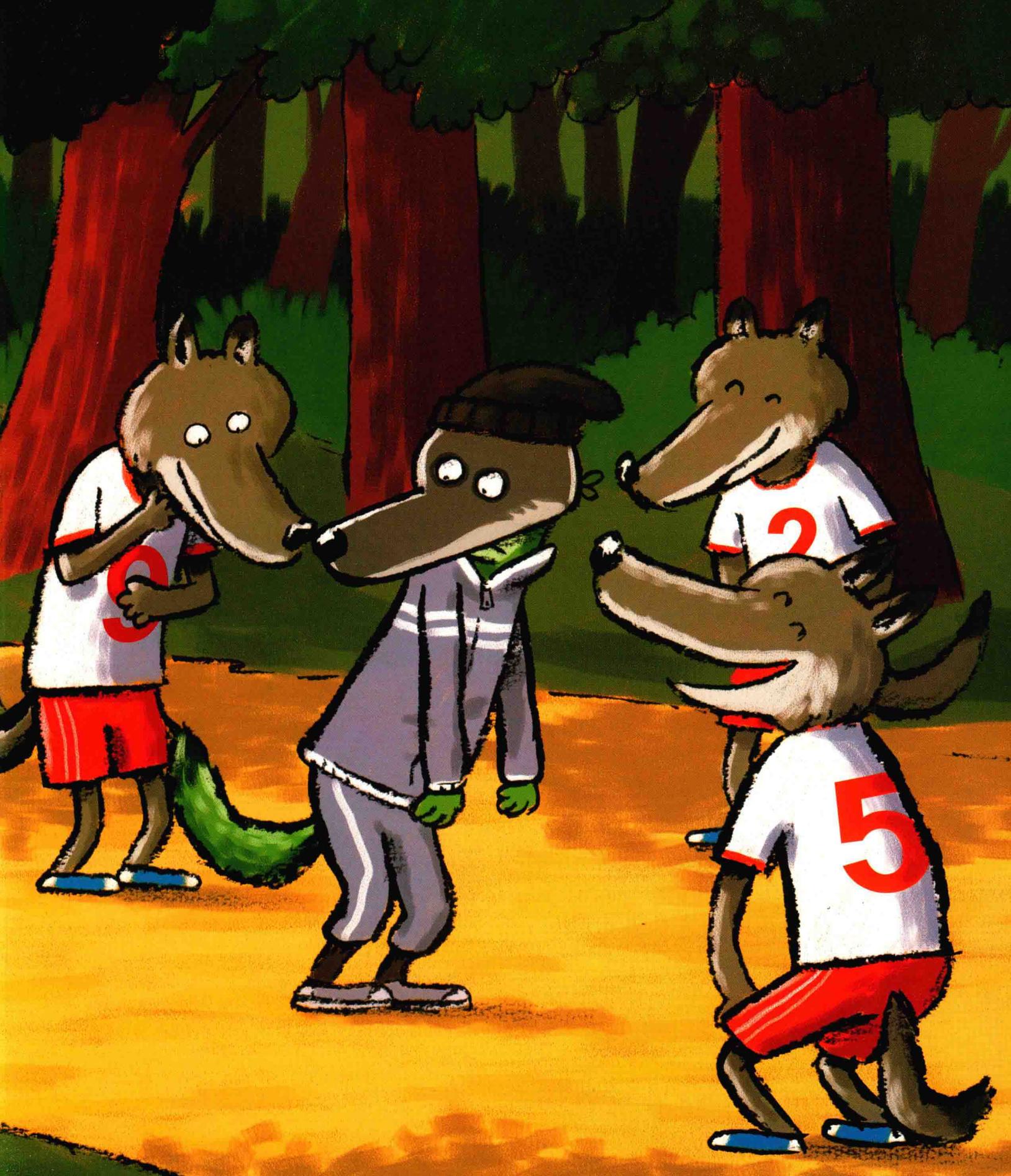




灰狼们围了过来，上下打量着新伙伴。突然，一只灰狼发现了一条奇怪的尾巴——一条长长的、绿色的尾巴。他嘀嘀咕道：“灰色的狼怎么会长出一条绿色的尾巴呢？这真是太奇怪了……”

结果，可怜的哈瓦尔又被灰狼们嘲笑了一番。





哈瓦尔绝对绝对不是一只容易灰心的狼！这一次，他点燃了好大一堆柴火，火熄灭后，留下了许多灰色的粉末。哈瓦尔将粉末涂满了全身，当然，也包括他那条长长的、绿色的尾巴！





哈瓦尔吹着口哨向森林跑去。

他一边跑，一边想：“我该怎样和灰狼们打招呼呢？是‘嗨，哥们儿’，还是‘朋友们，你们好’？”

这时，空中飘来一大片乌云，接着，下起了瓢泼大雨。哈瓦尔飞快地向森林跑去，不幸的是，他还来不及跑进森林，大雨已经将他身上的灰色粉末全部冲掉了。

